

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 71



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

61ο έτος

24 Φεβρουαρίου 2018

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 71/01 Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8761 — ReAssure/Actaeon) ⁽¹⁾ 1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συμβούλιο

2018/C 71/02 Ανακοίνωση υπ' όψιν των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας 2

2018/C 71/03 Ανακοίνωση προς τα υποκείμενα δεδομένων κατά των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας 3

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 71/04	Ισοτιμίες του ευρώ	4
--------------	--------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2018/C 71/05	Κατάλογος αρχών που είναι αρμόδιες για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής πολιτιστικών αγαθών, ο οποίος δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 116/2009 του Συμβουλίου	5
--------------	---	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 71/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8752 — CPPIB/BHL/BGL) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	29
--------------	---	----

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 71/07	Δημοσίευση αίτησης έγκρισης τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων	31
--------------	---	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8761 — ReAssure/Actaeon)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2018/C 71/01)

Στις 19 Φεβρουαρίου 2018, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32018M8761. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ανακοίνωση υπ' όψιν των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας

(2018/C 71/02)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπ' όψιν των προσώπων και των οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/280 του Συμβουλίου ⁽²⁾, και στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου ⁽³⁾, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφού επανεξέτασε τον κατάλογο των προσώπων και των οντοτήτων που περιλαμβάνονται στα προαναφερόμενα παραρτήματα, αποφάσισε ότι τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν για τα εν λόγω πρόσωπα. Οι λόγοι για τους οποίους τα πρόσωπα αυτά περιλαμβάνονται στον κατάλογο αναφέρονται στις σχετικές καταχωρίσεις των εν λόγω παραρτημάτων.

Επισημαίνεται στα ενδιαφερόμενα πρόσωπα ότι έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν να τους επιτραπεί η χρήση δεσμευμένων κεφαλαίων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (βλέπε άρθρο 3 του κανονισμού), υποβάλλοντας αίτηση για τον σκοπό αυτό στις αρμόδιες αρχές του σχετικού κράτους μέλους (ή των σχετικών κρατών μελών), όπως αναφέρονται στους ιστοχώρους που περιέχονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

Τα εν λόγω πρόσωπα δύνανται να υποβάλουν στο Συμβούλιο, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2018, αίτηση επανεξέτασης της απόφασης υπαγωγής τους στον προαναφερόμενο κατάλογο, αποστέλλοντάς την, μαζί με τα σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wet Straat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Email: sanctions@consilium.europa.eu

Οι παρατηρήσεις που θα παραληφθούν θα συνεκτιμηθούν κατά την περιοδική επανεξέταση του σχετικού καταλόγου προσώπων και οντοτήτων από το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ και το άρθρο 8α παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

⁽¹⁾ EE L 285 της 17.10.2012, σ. 1.

⁽²⁾ EE L 54 της 24.2.2018, σ. 16.

⁽³⁾ EE L 134 της 20.5.2006, σ. 1.

Ανακοίνωση προς τα υποκείμενα δεδομένων κατά των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας

(2018/C 71/03)

Εφιστάται η προσοχή των υποκειμένων των δεδομένων στις παρακάτω πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾:

Η νομική βάση αυτής της επεξεργασίας των δεδομένων είναι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2006 Συμβουλίου ⁽²⁾.

Ο ελεγκτής αυτής της επεξεργασίας είναι το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκπροσωπείται από τον Γενικό Διευθυντή της ΓΔ C (Εξωτερικές Σχέσεις, Διεύρυνση, Πολιτική Προστασία) της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η επεξεργασία είναι η Μονάδα 1C της ΓΔ C, η διεύθυνση της οποίας είναι:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wet Straat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Email: sanctions@consilium.europa.eu

Σκοπός της επεξεργασίας των δεδομένων είναι η κατάρτιση και η ενημέρωση ενός καταλόγου προσώπων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

Τα υποκείμενα των δεδομένων είναι τα φυσικά πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια εγγραφής στον κατάλογο που ορίζονται στον κανονισμό αυτό.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέχθηκαν περιλαμβάνουν δεδομένα αναγκαία για τη σωστή ταυτοποίηση του ενδιαφερόμενου προσώπου, το σκεπτικό και άλλα τυχόν σχετικά στοιχεία.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέχθηκαν μπορούν να τεθούν στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και της Επιτροπής.

Με την επιφύλαξη των περιορισμών που προβλέπονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία α) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001, αιτήματα για πρόσβαση, καθώς και αιτήματα για διορθώσεις ή αντιρρήσεις θα ικανοποιούνται σύμφωνα με το τμήμα 5 της απόφασης 2004/644/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾.

Τα προσωπικά δεδομένα θα φυλάσσονται για 5 έτη από τη στιγμή που το υποκείμενο των δεδομένων στο οποίο ανήκουν αφαιρέθηκε από τον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε δέσμευση των περιουσιακών τους στοιχείων ή που εξέπνευσε η ισχύς του μέτρου, ή όσο διαρκούν οι δικαστικές διαδικασίες σε περίπτωση που έχουν ξεκινήσει.

Τα υποκείμενα των δεδομένων μπορούν να προσφύγουν στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 134 της 20.5.2006, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 296 της 21.9.2004, σ. 16.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

23 Φεβρουαρίου 2018

(2018/C 71/04)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2299	CAD	δολάριο Καναδά	1,5614
JPY	ιαπωνικό γιεν	131,28	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,6219
DKK	δανική κορόνα	7,4469	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6864
GBP	λίρα στερλίνα	0,87940	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6254
SEK	σουηδική κορόνα	10,0583	KRW	σούν Νότιας Κορέας	1 324,37
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1505	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	14,2239
ISK	ισλανδική κορόνα	123,90	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,7914
NOK	νορβηγική κορόνα	9,6770	HRK	κροατική κούνα	7,4365
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 820,11
CZK	τσεχική κορόνα	25,337	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,8135
HUF	ουγγρικό φιορίνι	312,88	PHP	πέσο Φιλιππινών	63,719
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1698	RUB	ρωσικό ρούβλι	69,4480
RON	ρουμανικό λέου	4,6550	THB	ταϊλανδικό μπατ	38,668
TRY	τουρκική λίρα	4,6575	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,9875
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5720	MXN	πέσο Μεξικού	22,8385
			INR	ινδική ρουπία	79,6515

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Κατάλογος αρχών που είναι αρμόδιες για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής πολιτιστικών αγαθών, ο οποίος δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 116/2009 του Συμβουλίου ⁽¹⁾

(2018/C 71/05)

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
ΒΕΛΓΙΟ	Vlaamse Gemeenschap Departement Cultuur, Jeugd en Media Arenbergstraat 1000 Brussel BELGIQUE/BELGIË Communauté Française Ministère de la Communauté française Administration générale de la Culture Direction du Patrimoine culturel Boulevard Léopold II, 44 1080 Bruxelles BELGIQUE/BELGIË Deutschsprachige Gemeinschaft Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Fachbereich Kultur und Jugend Gospertstrasse 1 4700 Eupen BELGIQUE/BELGIË
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	Υπουργείο Πολιτισμού ΓΔ Επιθεώρησης προστασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς 17 Alexander Stamboliyski Blvd. 1040 Sofia BULGARIA Министерство на културата ГД „Инспекторат за опазване на културното наследство“ бул. „Александър Стамболийски“ № 17 София 1040 БЪЛГАРИЯ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	Ministerstvo kultury ČR Maltézské náměstí 471/1 118 01 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA Ministerstvo vnitra ČR (αρμόδιο για τα αρχεία) Milady Horákové 133 166 21 Praha 6 ČESKÁ REPUBLIKA

⁽¹⁾ EE L 39 της 10.2.2009, σ. 1.

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
ΔΑΝΙΑ	Kulturværdiudvalget Det Kongelige Bibliotek Søren Kierkegaards Plads 1 1221 København K DANMARK
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	Αρχή αρμόδια για την έκδοση στο ομόσπονδο κράτος Baden-Württemberg Badischen Landesmuseum Karlsruhe Schlossbezirk 10 76131 Karlsruhe DEUTSCHLAND Allgemein und Spezifisch offene Genehmigungen Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Abteilung 5/Referat 54 Königstraße 46 70173 Stuttgart DEUTSCHLAND Bayern Allgemein undSpezifisch offene Genehmigungen Bayerisches Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst Referat XI.3 Salvatorstr. 2 80333 München DEUTSCHLAND Berlin Senatsverwaltung für Kultur und Europa Referat Kulturelle Grundsatzangelegenheiten Brunnenstr. 188-190 10119 Berlin DEUTSCHLAND Brandenburg Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Abteilung 3/Referat 31 Dortustraße 36 14467 Potsdam DEUTSCHLAND Freie und Hansestadt Bremen Der Senator für Kultur Referat 11 Altenwall 15/16 28195 Bremen DEUTSCHLAND Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Kultur und Medien Staatsarchiv Kattunbleiche 19 22041 Hamburg DEUTSCHLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Hessen Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Referat IV 5 Rheinstrasse 23-25 65185 Wiesbaden DEUTSCHLAND
	Mecklenburg-Vorpommern Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Mecklenburg-Vorpommern Abteilung Kultur Referat 440 Werderstraße 124 19055 Schwerin DEUTSCHLAND
	Niedersachsen <i>Für Kulturgut</i> Niedersächsisches Landesamt für Denkmalpflege Zentrale Verwaltung und Justizariat Scharnhorststraße 1 30175 Hannover DEUTSCHLAND <i>Für Archivgut</i> Niedersächsische Staatskanzlei Abteilung 2/Referat 201 Planckstraße 2 30169 Hannover DEUTSCHLAND Allgemein und Spezifisch offene Genehmigungen <i>Für Kulturgut</i> Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur Abteilung 3/Referat 35 Leibnizufer 9 30169 Hannover, Niedersachsen DEUTSCHLAND
	Nordrhein-Westfalen Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen Völklinger Straße 49 40221 Düsseldorf DEUTSCHLAND
	Rheinland-Pfalz Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur Mittlere Bleiche 61 55116 Mainz DEUTSCHLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Saarland Ministerium für Bildung und Kultur Referat E 6 Trierer Straße 33 66111 Saarbrücken DEUTSCHLAND Sachsen <i>Für Kulturgut</i> Staatliche Kunstsammlungen Dresden Residenzschloss Taschenberg 2 01067 Dresden DEUTSCHLAND <i>Für Archivgut</i> Sächsisches Staatsministerium des Innern Referat 15 Wilhelm-Buck-Str. 2 01097 Dresden DEUTSCHLAND Sachsen-Anhalt <i>Für Kulturgut</i> Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen Anhalt Hegelstraße 42 39104 Magdeburg DEUTSCHLAND <i>Für Archivgut</i> Ministerium für Inneres und Sport des Landes Sachsen-Anhalt Referat 15 Halberstädter Strasse 2/Am „Platz des 17. Juni“ 39112 Magdeburg DEUTSCHLAND Schleswig-Holstein Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein Referat Kulturelles Erbe Postfach 7124 24171 Kiel DEUTSCHLAND Thüringen Thüringer Staatskanzlei Abteilung 4 / Referat 43 Regierungsstraße 73 99084 Erfurt DEUTSCHLAND
ΕΣΘΟΝΙΑ	Muinsuskaitseamet (Συμβούλιο Εθνικής Κληρονομιάς) Pikk 2 10 123 Tallinn EESTI/ESTONIA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	Department of Culture, Heritage and the Gaeltacht New Road Killarney Co. Kerry V93 A49X IRELAND
ΕΛΛΑΔΑ	Υπουργείο Πολιτισμού 1) Διεύθυνση Διαχείρισης Εθνικού Αρχείου Μνημείων, Τεκμηρίωσης και Προστασίας Πολιτιστικών Αγαθών Τμήμα Εποπτείας Ιδιωτικών Αρχαιολογικών Συλλογών και Αρχαιοπωλείων Πολυγνώτου 13 105 55 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE 2) Διεύθυνση Μουσείων Τμήμα Εκθέσεων Θεμιστοκλέους 5 106 77 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
ΙΣΠΑΝΙΑ	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte Dirección General de Bellas Artes y Patrimonio Cultural Subdirección General de Protección del Patrimonio Histórico Español Plaza del Rey, nº 1 28071 Madrid ESPAÑA
ΓΑΛΛΙΑ	Ministère de la Culture et de la Communication Direction Générale des Patrimoines Service des Musées de France 6, rue des Pyramides 75001 Paris FRANCE Ministère de la Culture et de la Communication Direction Générale des Médias et des Industries Culturelles Service du livre et de la lecture 182, rue Saint-Honoré 75001 Paris FRANCE Ministère de la Culture et de la Communication Direction Générale des Patrimoines Service du patrimoine 182, rue Saint-Honoré 75001 Paris FRANCE Ministère de la Culture et de la Communication Direction Générale des Patrimoines Service Interministériel des Archives de France 60, rue des Francs-Bourgeois 75003 Paris FRANCE

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
KPOATIA	- Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Dubrovnik C. Zuzorić 6 20000 Dubrovnik KPOATIA - Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Dubrovniku C. Zuzorić 6 20000 Dubrovnik HRVATSKA - Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Karlovac A. Vraniczanyja 6 47000 Karlovac KPOATIA - Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Karlovcu A. Vraniczanyja 6 47000 Karlovac HRVATSKA - Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Osijek Kuhačeva 27 31000 Osijek KPOATIA - Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Osijeku Kuhačeva 27 31000 Osijek HRVATSKA - Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στην Pula Ul. Grada Graza 2 52000 Pula KPOATIA - Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Puli Ul. Grada Graza 2 52000 Pula HRVATSKA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	5. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Varaždin Gundulićeva 2 42000 Varaždin ΚΡΟΑΤΙΑ 5. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Varaždinu Gundulićeva 2 42000 Varaždin HRVATSKA 6. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Split Porinova bb 21000 Split ΚΡΟΑΤΙΑ 6. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Splitu Porinova bb 21000 Split HRVATSKA 7. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Šibenik J. Čulinovića 1/3 22000 Šibenik ΚΡΟΑΤΙΑ 7. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Šibeniku J. Čulinovića 1/3 22000 Šibenik HRVATSKA 8. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στη Rijeka Užarska 26 51000 Rijeka ΚΡΟΑΤΙΑ 8. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Rijeci Užarska 26 51000 Rijeka HRVATSKA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	9. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Zadar I. Smiljanića 3 23000 Zadar KROATIA 9. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Zadru I. Smiljanića 3 23000 Zadar HRVATSKA 10. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Zagreb Mesnička 49 10000 Zagreb KROATIA 10. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Zagrebu Mesnička 49 10000 Zagreb HRVATSKA 11. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Požega M. Peića 3 34000 Požega KROATIA 11. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Požegi M. Peića 3 34000 Požega HRVATSKA 12. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Bjelovar Trg E. Kvaternika 6 43000 Bjelovar KROATIA 12. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Bjelovaru Trg E. Kvaternika 6 43000 Bjelovar HRVATSKA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	13. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Gospić Budačka 12 53000 Gospić ΚΡΟΑΤΙΑ 13. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Gospiću Budačka 12 53000 Gospić HRVATSKA 14. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Trogir Gradska 41 21220 Trogir ΚΡΟΑΤΙΑ 14. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Trogiru Gradska 41 21220 Trogir HRVATSKA 15. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στην Krapina Magistratska 12 49000 Krapina ΚΡΟΑΤΙΑ 15. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Krapini Magistratska 12 49000 Krapina HRVATSKA 16. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Sisak I. Meštrovića 28 44000 Sisak ΚΡΟΑΤΙΑ 16. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Sisku I. Meštrovića 28 44000 Sisak HRVATSKA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	17. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Imotski A. Starčevića 7 21260 Imotski KROATIA 17. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Imotskom A. Starčevića 7 21260 Imotski HRVATSKA 18. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Slavonski Brod A. Starčevića 43 35000 Slavonski Brod KROATIA 18. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Slavonskom Brodu A. Starčevića 43 35000 Slavonski Brod HRVATSKA 19. Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Προστασίας της Πολιτιστικής Κληρονομιάς Τμήμα Διαφύλαξης στο Vukovar Županijska 5 32000 Vukovar KROATIA 19. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Vukovaru Županijska 5 32000 Vukovar HRVATSKA 20. Πόλη του Ζάγκρεμπ Δημοτικό Ίδρυμα για την Προστασία των Πολιτιστικών Μνημείων και της Φύσης Kuševićeva 2 10000 Zagreb KROATIA 20. Grad Zagreb Gradski zavod za zaštitu spomenika kulture i prirode Kuševićeva 2 10000 Zagreb HRVATSKA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
ITAAIA	UFFICIO ESPORTAZIONE DI ANCONA Soprintendenza Belle Arti e Paesaggio delle Marche Piazza del Senato, 15 - 60121 ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI BARI Via Pier l'Eremita-ex convento S. Chiara, 25 - 70122 ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI BOLOGNA Viale delle Belle Arti, 52 40126 Bologna ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI BRERA Via Brera, 28 20121 Milano ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI CAGLIARI Via Cesare Battisti, 2 09123 Cagliari ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI FIRENZE Piazza Pitti, 1 50125 Firenze ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI GENOVA Via Balbi, 10 16126 Genova ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI MILANO Corso Magenta, 24 20123 Milano ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI NAPOLI Piazza Plebiscito, 1- Palazzo Reale 80132 Napoli ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI PALERMO Via P. Calvi, 13 90139 Palermo ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI PERUGIA Via Ulisse Rocchi, 71 - 06123 ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI PISA Lungarno Pacinotti, 46 56126 Pisa ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI ROMA Via Cernaia, 1 00185 Roma ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI SASSARI Piazza S. Agostino, 2 - 07100 ITALIA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI SIENA Via Di Città, 138 - 53100 ITALIA UFFICIO ESPORTAZIONE DI TORINO Via Accademia delle Scienze, 5 10123 Torino ITALIA UFFICIO ESPORTAZIONE DI TRIESTE Piazza della Libertà, 7 - 34135 ITALIA UFFICIO ESPORTAZIONE DI UDINE Via Zanon, 22 - 33100 ITALIA UFFICIO ESPORTAZIONE DI VENEZIA Piazza San Marco, 1 30124 Venezia ITALIA UFFICIO ESPORTAZIONE DI VERONA Piazza San Fermo 3A 37121 Verona ITALIA
ΚΥΠΡΟΣ	Ο Διευθυντής του Τμήματος Αρχαιοτήτων του Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων Μουσείου 1 1516 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS Ο Διευθυντής Πολιτιστικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού Κίμωνος και Θουκυδίδου 1434 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS Ο Έφορος Κρατικού Αρχείου του Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως Κρατικό Αρχείο 1461 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS Ο Διευθυντής του Τμήματος Γεωλογικών Μελετών του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης Κύπρου 1415 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS Ο Διευθυντής του Τμήματος Περιβάλλοντος του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος Υπηρεσία Περιβάλλοντος 1498 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Ο Διευθυντής της Κρατικής Βιβλιοθήκης του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού Κυπριακή Βιβλιοθήκη 1011 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
ΛΕΤΟΝΙΑ	Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcija Κρατική Επιθεώρηση Προστασίας της Κληρονομιάς Mazā Pils iela 19 Rīga, LV-1050 LATVIJA
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	Kultūros paveldo departamentas prie Kultūrosministerijos Τμήμα Πολιτιστικής Κληρονομιάς του Υπουργείου Πολιτισμού Snipiskiu g. 3 Snipiskiu st. 3 LT-09309 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	Ministère de la Culture 4, bd Roosevelt 2450 Luxembourg LUXEMBOURG
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	Miniszterelnökség – Örökségvédelmi Hatósági Főosztály – Műtárgyfelügyeleti Hatósági Osztály [Γραφείο Πρωθυπουργού – Επιθεώρηση Πολιτιστικών Αγαθών] H-1014 Budapest, Táncsics M. u. 1. MAGYARORSZÁG/HUNGARY
ΜΑΛΤΑ	Εποπτεία Πολιτιστικής Κληρονομιάς (The Superintendence of Cultural Heritage) 173, St. Christopher Street, Valletta VLT 2000 MALTA
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού και Επιστημών Cultural Heritage Inspectorate PO Box 16478 2500 BL The Hague NEDERLAND
ΑΥΣΤΡΙΑ	Bundesdenkmalamt Hofburg, Säulenstiege 1010 Wien ÖSTERREICH <i>Για τα αρχεία</i> Österreichisches Staatsarchiv Nottendorfer Gasse 2 1030 Wien ÖSTERREICH
ΠΟΛΩΝΙΑ	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Białymstoku ul. Dojlidy Fabryczne 23 15-554 Białystok POLSKA/POLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Białymstoku Delegatura w Łomży ul. Nowa 2 18-400 Łomża POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Białymstoku Delegatura w Suwałkach ul. Sejneńska 13 16-400 Suwałki POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Gdańsku ul. Dyrekcyjna 2-4 80-852 Gdańsk POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Gdańsku Delegatura w Słupsku ul. Jaracza 6 76-200 Słupsk POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach ul. Francuska 12 40-015 Katowice POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach Delegatura w Bielsku-Białej ul. Powstańców Śląskich 6 43-300 Bielsko-Biała POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach Delegatura w Częstochowie ul. Mirowska 8 42-217 Częstochowa POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Kielcach ul. Zamkowa 5 25-009 Kielce POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Kielcach Delegatura w Sandomierzu ul. Słowackiego 17 27-600 Sandomierz POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie ul. Kanonicza 24 31-002 Kraków POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie Delegatura w Nowym Sączu ul. Wiśniowieckiego 127 33-300 Nowy Sącz POLSKA/POLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie Delegatura w Nowym Targu Al. Tysiąclecia 35 34-400 Nowy Targ POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie Delegatura w Tarnowie ul. Konarskiego 15 33-100 Tarnów POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie ul. Archidiakońska 4 20-113 Lublin POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Białej Podlaskiej ul. Janowska 27/29 21-500 Biała Podlaska POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Chełmie Plac Niepodległości 1 22-100 Chełm POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Zamościu ul. Staszica 29 22-400 Zamość POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi ul. Piotrkowska 99 90-425 Łódź POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi Delegatura w Piotrkowie Trybunalskim ul. Farna 8 97-300 Piotrków Trybunalski POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi Delegatura w Sieradzu ul. Kowalskiego 7 98-200 Sieradz POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Olsztynie ul. Podwale 1 10-076 Olsztyn POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Olsztynie Delegatura w Elblągu ul. Św. Ducha 19 82-300 Elbląg POLSKA/POLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Olsztynie Delegatura w Elku ul. Mickiewicza 11 19-300 Elk POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Opolu ul. Piastowska 14 45-082 Opole POLSKA/POLAND Muzeum Śląska Opolskiego w Opolu ul. Św. Wojciecha 13 45-023 Opole POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu ul. Gołębia 2 61-834 Poznań POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Kaliszu ul. Tuwima 10 62-800 Kalisz POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Koninie Al. 1 Maja 7 62-510 Konin pok. 308-314 POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Lesznie Pl. Komeńskiego 6 64-100 Leszno POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Pile ul. Śniadeckich 46 64-920 Piła POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu ul. Jagiellońska 29 37-700 Przemyśl POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu Delegatura w Krośnie ul. Bieszczadzka 1 38-400 Krosno POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu Delegatura w Rzeszowie ul. Mickiewicza 7 35-064 Rzeszów POLSKA/POLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu Delegatura w Tarnobrzegu ul. 1 Maja 4 39-400 Tarnobrzeg POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie Wały Chrobrego 4 70-502 Szczecin POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie Delegatura w Koszalinie Ul. Zwycięstwa 125 75-602 Koszalin POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu ul. Łazienna 8 87-100 Toruń POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy ul. Jezuicka 2 85-102 Bydgoszcz POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu Delegatura we Włocławku ul. Łęgska 42 87-800 Włocławek POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie ul. Nowy Świat 18/20 00-373 Warszawa POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Ciechanowie ul. Strażacka 6 06-400 Ciechanów POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Ostrołęce ul. Kościuszki 16 07-400 Ostrołęka POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Płocku ul. Zduńska 13a 09-400 Płock POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Radomiu ul. Żeromskiego 53 26-200 Radom POLSKA/POLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Siedlcach ul. Bema 4a 08-110 Siedlce POLSKA/POLAND Muzeum Narodowe we Wrocławiu pl. Powstańców 5 50-153 Wrocław POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu ul. Władysława Łokietka 11 50-243 Wrocław POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze ul. 1 Maja 23 58-500 Jelenia Góra POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu Delegatura w Legnicy ul. Zamkowa 2 59-220 Legnica POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu Delegatura w Wałbrzychu ul. Zamkowa 3 58-300 Wałbrzych POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Zielonej Górze ul. Kopernika 1 65-063 Zielona Góra POLSKA/POLAND Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Zielonej Górze Delegatura w Gorzowie Wlkp. ul. Kosynierów Gdyńskich 75 66-400 Gorzów Wlkp. POLSKA/POLAND Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 Warszawa POLSKA/POLAND Narodowy Instytut Muzealnictwa i Ochrony Zbiorów (preparation of draft of decision and an export license) ul. Goraszewska 7 02-910 Warszawa POLSKA/POLAND Biblioteka Narodowa Al. Niepodległości 213 02-086 Warszawa POLSKA/POLAND Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych ul. Rakowiecka 2D 02-517 Warszawa POLSKA/POLAND

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	Para as espécies bibliográficas Biblioteca Nacional de Portugal Campo Grande, nº 83 1749-081 Lisboa PORTUGAL Para os bens do património arquivístico e fotográfico Direcção-Geral de Arquivos Alameda da Universidade 1649-010 Lisboa PORTUGAL Para os bens do património audiovisual Cinemateca Portuguesa – Museu do Cinema, I.P. Rua Barata Salgueiro, nº 39 1269-059 Lisboa PORTUGAL Para os restantes bens culturais Direcção-Geral do Património Cultural Palácio Nacional da Ajuda 1349-021 Lisboa PORTUGAL
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	1. Direcția Județeană pentru Cultură Alba (D.J.C. Alba) Str. Regina Maria nr. 20 510103 Alba Iulia, județul Alba ROMÂNIA 2. Direcția Județeană pentru Cultură Arad (D.J.C. Arad) Str. Gheorghe Lazăr nr.21 310126 Arad, județul Arad ROMÂNIA 3. Direcția Județeană pentru Cultură Argeș (D.J.C. Argeș) Piața Vasile Milea nr.1 110053 Pitești, județul Argeș ROMÂNIA 4. Direcția Județeană pentru Cultură Bacău (D.J.C. Bacău) Str. Vasile Alecsandri nr. 41, etaj IV 600011 Bacău, județul Bacău ROMÂNIA 5. Direcția Județeană pentru Cultură Bihor (D.J.C. Bihor) Str. Moscovei nr. 25 4110001 Oradea, județul Bihor ROMÂNIA 6. Direcția Județeană pentru Cultură Bistrița-Năsăud (D.J.C. Bistrița-Năsăud) Str. Eremia Grigorescu, nr. 6; 420018 Bistrița, județul Bistrița-Năsăud ROMÂNIA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	7. Direcția Județeană pentru Cultură Botoșani (D.J.C. Botoșani) Str. Unirii nr. 10 710 221 Botoșani, județul Botoșani ROMÂNIA 8. Direcția Județeană pentru Cultură Brașov (D.J.C. Brașov) Str. Michael Weiss nr. 22 500031 Brașov, județul Brașov ROMÂNIA 9. Direcția Județeană pentru Cultură Brăila (D.J.C. Brăila) Str. Mihai Eminescu nr. 10-12 810024 Brăila, județul Brăila ROMÂNIA 10. Direcția Județeană pentru Cultură Buzău (D.J.C. Buzău) Bd. Nicolae Bălcescu nr. 48 120525 Buzău, județul Buzău ROMÂNIA 11. Direcția Județeană pentru Cultură Caraș-Severin (D.J.C. Caraș-Severin) Piața 1 Decembrie 1918 nr. 30-31 320067 Reșița, județul Caraș-Severin ROMÂNIA 12. Direcția Județeană pentru Cultură Călărași (D.J.C. Călărași) Str. 13 Decembrie, nr. 9 A 910014 Călărași, județul Călărași ROMÂNIA 13. Direcția Județeană pentru Cultură Cluj (D.J.C. Cluj) Piața Unirii nr. 1 400133 Cluj-Napoca, județul Cluj ROMÂNIA 14. Direcția Județeană pentru Cultură Constanța (D.J.C. Constanța) Str. Mircea cel Bătrân nr. 106 900663 Constanța, județul Constanța ROMÂNIA 15. Direcția Județeană pentru Cultură Covasna (D.J.C. Covasna) Str. Gabor Aron nr. 1 520003 Covasna, județul Covasna ROMÂNIA 16. Direcția Județeană pentru Cultură Dâmbovița (D.J.C. Dâmbovița) Piața Tricolorului nr. 1 130140 Târgoviște, județul Dâmbovița ROMÂNIA 17. Direcția Județeană pentru Cultură Dolj (D.J.C. Dolj) Str. M. Viteazu nr. 14 200417 Craiova, județul Dolj ROMÂNIA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	18. Direcția Județeană pentru Cultură Galați (D.J.C. Galați) Str. Domnească nr. 84, Bl. Miorița, sc.1, ap.2, et. I-II 800215 Galați, județul Galați ROMÂNIA 19. Direcția Județeană pentru Cultură Giurgiu (D.J.C. Giurgiu) Str. Livezilor nr. 3 080246 Giurgiu, județul Giurgiu ROMÂNIA 20. Direcția Județeană pentru Cultură Gorj (D.J.C. Gorj) Calea Eroilor nr. 15 – 17 210135 Târgu-Jiu, județul Gorj ROMÂNIA 21. Direcția Județeană pentru Cultură Harghita (D.J.C. Harghita) Piata Libertății nr. 5 530140 Miercurea-Ciuc, județul Harghita ROMÂNIA 22. Direcția Județeană pentru Cultură Hunedoara (D.J.C. Hunedoara) Str. Octavian Goga, nr.1 330018 Deva, județul Hunedoara ROMÂNIA 23. Direcția Județeană pentru Cultură Ialomița (D.J.C. Ialomița) Str. Matei Basarab nr. 26 920055 Slobozia, județul Ialomița ROMÂNIA 24. Direcția Județeană pentru Cultură Iași (D.J.C. Iași) Str. Ștefan cel Mare și Sfânt nr. 69 70075 Iași, județul Iași ROMÂNIA 25. Direcția Județeană pentru Cultură Maramureș (D.J.C. Maramureș) Str. Pictorilor nr. 4 430145 Baia Mare, județul Maramureș ROMÂNIA 26. Direcția Județeană pentru Cultură Mehedinți (D.J.C. Mehedinți) Aleea Mihai Gusita, nr. 6, etaj 3 220055 Drobeta Turnu-Severin, județul Mehedinți ROMÂNIA 27. Direcția Județeană pentru Cultură Mureș (D.J.C. Mureș) Str. Măraști, nr. 8 540328 Târgu-Mureș, județul Mureș ROMÂNIA 28. Direcția Județeană pentru Cultură Neamț (D.J.C. Neamț) Bd. Traian, bl. A4, etaj I, nr.17 610136 Piatra-Neamț, județul Neamț ROMÂNIA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	29. Direcția Județeană pentru Cultură Olt (D.J.C. Olt) Str. Dinu Lipatti nr. 6 230086 Slatina, județul Olt ROMÂNIA
	30. Direcția Județeană pentru Cultură Prahova (D.J.C. Prahova) Str. Nicolae Iorga nr. 18 100537 Ploiești, județul Prahova ROMÂNIA
	31. Direcția Județeană pentru Cultură Satu Mare (D.J.C. Satu Mare) Piața 25 Octombrie nr. 1 440026 Satu Mare, județul Satu Mare ROMÂNIA
	32. Direcția Județeană pentru Cultură Sălaj (D.J.C. Sălaj) Piața Iuliu Maniu nr. 13 450016 Zalău, județul Sălaj ROMÂNIA
	33. Direcția Județeană pentru Cultură Sibiu (D.J.C. Sibiu) Str. Tribunei nr. 6 550176 Sibiu, județul Sibiu ROMÂNIA
	34. Direcția Județeană pentru Cultură Suceava (D.J.C. Suceava) Str. Mihai Viteazu nr. 27 720061 Suceava, județul Suceava ROMÂNIA
	35. Direcția Județeană pentru Cultură Teleorman (D.J.C. Teleorman) Str. Dunării, nr. 222, bl. 911, sc. E, ap. 40 140065 Alexandria, județul Teleorman ROMÂNIA
	36. Direcția Județeană pentru Cultură Timiș (D.J.C. Timiș) Str. Episcop Augustin Pacha, nr. 8 300055 Timișoara, județul Timiș ROMÂNIA
	37. Direcția Județeană pentru Cultură Tulcea (D.J.C. Tulcea) Str. Isacței nr. 20 820241 Tulcea, județul Tulcea ROMÂNIA
	38. Direcția Județeană pentru Cultură Vaslui (D.J.C. Vaslui) Str. Ștefan cel Mare nr. 79 730168 Vaslui, județul Vaslui ROMÂNIA
	39. Direcția Județeană pentru Cultură Vâlcea (D.J.C. Vâlcea) Str. Tudor Vladimirescu nr.1 240168 Râmnicu-Vâlcea, județul Vâlcea ROMÂNIA

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
	40. Direcția Județeană pentru Cultură Vrancea (D.J.C. Vrancea) Str. Nicolae Titulescu nr. 1 620018 Focșani, județul Vrancea ROMÂNIA 41. Direcția Județeană pentru Cultură Ilfov (D.J.C. Ilfov) Str. Studiului nr. 1 070000 Buftea, județul Ilfov ROMÂNIA 42. Direcția pentru Cultură București (D.C. București) Str. Sfântul Ștefan nr. 3, sector 2 023996 București ROMÂNIA
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije Υπουργείο Πολιτισμού της Δημοκρατίας της Σλοβενίας Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana SLOVENIA
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky/Υπουργείο Πολιτισμού της Σλοβακικής Δημοκρατίας sekcia kultúrneho dedičstva/Τμήμα Πολιτιστικής Κληρονομιάς Námestie SNP 33 813 31 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky/Υπουργείο Εσωτερικών της Σλοβακικής Δημοκρατίας sekcia verejnej správy/Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης odbor archívov/Τμήμα Αρχείων Križkova 7 811 04 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	Museovirasto (Εθνικό Συμβούλιο Αρχαιοτήτων) PL 913 FI-00101 Helsinki SUOMI/FINLAND Kansallisgalleria (Εθνική Πινακοθήκη) Kaivokatu 2 FI-00100 Helsinki SUOMI/FINLAND
ΣΟΥΗΔΙΑ	Σουηδικό Συμβούλιο Εθνικής Κληρονομιάς Riksantikvarieämbetet Box 5405 SE-114 84 Stockholm SVERIGE Εθνική Βιβλιοθήκη της Σουηδίας Kungliga biblioteket Box 5039 SE-102 41 Stockholm SVERIGE

Κράτος μέλος	Εκδίδουσα αρχή
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	Εθνικά Αρχεία Riksarkivet Box 12541 SE-102 29 Stockholm SVERIGE
	Nationalmuseum med Prins Eugens Waldemarsudde Box 161 76 SE-103 24 Stockholm SVERIGE
	Nordiska museet Box 27820 SE-115 93 Stockholm SVERIGE
	Arts Council, England Export Licensing Unit 21 Bloomsbury Street LONDON WC1B 3HF UNITED KINGDOM Email: elu@artscouncil.org.uk Website: http://www.artscouncil.org.uk/what-we-do/supporting-museums/cultural-property/export-controls/export-licensing/

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.8752 — CPPIB/BHL/BGL)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2018/C 71/06)

1. Στις 16 Φεβρουαρίου 2018, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— CPP Investment Board (Καναδάς),

— BGL (Holdings) Ltd (Ηνωμένο Βασίλειο), που επί του παρόντος ελέγχεται από την BHL Holdings Ltd (Γκέρνζι).

Η CPP Investment Board αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, κοινό έλεγχο της BGL (Holdings) Ltd, που επί του παρόντος ελέγχεται από την BHL Holdings Ltd.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— CPP Investment Board: οργανισμός διαχείρισης επενδύσεων με έδρα στο Τορόντο που αναλαμβάνει την επένδυση των κεφαλαίων του Canada Pension Plan Fund κυρίως σε μετοχές εισηγμένων και μη εισηγμένων εταιρειών, ακίνητα, υποδομές και τίτλους σταθερού εισοδήματος·

— BHL Holdings Ltd: ιδιωτική εταιρεία χαρτοφυλακίου, που εδρεύει στο Γκέρνζι, με συμφέροντα στην Ευρώπη, την Αυστραλία, τη Σιγκαπούρη, τη Νότια Αφρική και την Τουρκία, η οποία δραστηριοποιείται στους ακόλουθους τομείς: ασφάλισης, αντασφάλισης, δικτυακοί τόποι σύγκρισης τιμών, νομικές συμβουλές, αξιοποίηση ακινήτων και ψυχαγωγία.

— BGL (Holdings) Ltd: λειτουργία των ιστοσελίδων σύγκρισης τιμών στο Ηνωμένο Βασίλειο και τη Γαλλία, διανομή ασφαλιστικών προϊόντων τρίτων και προϊόντων ασφάλισης ζωής και ασφάλισης κατά ζημιών με το δικό της σήμα στο Ηνωμένο Βασίλειο.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.8752 — CPPIB/BHL/BGL

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ

+32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης έγκρισης τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2018/C 71/07)

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε την παρούσα τροποποίηση ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 664/2014 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

ΑΙΤΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΣΣΟΝΟΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ

Αίτηση έγκρισης τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾

«KIWI LATINA»

Αριθ. ΕΕ: PGI-IT-0295-AM01 – 24.10.2017

ΠΟΠ () ΠΓΕ (X) ΕΠΙΠ ()

1. Αιτούσα ομάδα και έννομο συμφέρον

Consorzio di Tutela Kiwi di Latina IGP (συνεταιρισμός προάσπισης της ΠΓΕ «Kiwi di Latina»)

Διεύθυνση: Via Carducci 7

04100 Latina LT

ITALIA

Email: consorziokiwi@pec.it

Ο εν λόγω συνεταιρισμός προάσπισης έχει έννομο συμφέρον να υποβάλει αίτηση τροποποίησης βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 1 του Διατάγματος του υπουργείου Πολιτικών Γεωργίας, Τροφίμων και Δασών αριθ. 12511 της 14ης Οκτωβρίου 2013.

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Ιταλία

3. Κεφάλαιο των προδιαγραφών προϊόντος που αφορά/-ούν η/οι τροποποίηση/-εις

— ☒ Περιγραφή του προϊόντος

— ☒ Απόδειξη της καταγωγής

— ☒ Μέθοδος παραγωγής

— ☒ Δεσμός

— ☐ Επισήμανση

— ☒ Άλλο [αλλαγές και διορθώσεις όσον αφορά την παρουσίαση, οργανισμός ελέγχου, ενημέρωση των παραπομπών στη νομοθεσία]

4. Τύπος τροποποίησης/-ων

— ☐ Τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος καταχωρισμένης ΠΟΠ ή ΠΓΕ η οποία μπορεί να θεωρηθεί ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, και η οποία δεν απαιτεί τροποποίηση του δημοσιευμένου ενιαίου εγγράφου

— ☒ Τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος καταχωρισμένης ΠΟΠ ή ΠΓΕ η οποία μπορεί να θεωρηθεί ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, και η οποία απαιτεί τροποποίηση του δημοσιευμένου ενιαίου εγγράφου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

- ☐ Τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος καταχωρισμένης ΠΟΠ ή ΠΓΕ η οποία μπορεί να θεωρηθεί ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, για την οποία δεν έχει δημοσιευθεί ενιαίο έγγραφο (ή ισοδύναμο έγγραφο).
- ☐ Τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος καταχωρισμένων ΕΠΙΠ η οποία μπορεί να θεωρηθεί ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

5. Τροποποίηση/-εις

Απόδειξη της καταγωγής (άρθρο 4 των προδιαγραφών προϊόντος)

1. Το ακόλουθο εδάφιο:

«Η μεγαλύτερη ολική ηλιακή ακτινοβολία και η ανυπαρξία ή σχεδόν ανυπαρξία πρώιμων παγετών δίνει τη δυνατότητα να αναβάλλεται η συλλογή μέχρι το δεύτερο δεκαήμερο του Νοεμβρίου ή και αργότερα, πράγμα που επιτρέπει να φθάσει η περιεκτικότητα των φρούτων σε σάκχαρα στους 6,5-7 βαθμούς Brix.»

τροποποιείται ως εξής:

«Η μεγαλύτερη ολική ηλιακή ακτινοβολία και η ανυπαρξία ή σχεδόν ανυπαρξία πρώιμων παγετών δίνει τη δυνατότητα να αναβάλλεται η συλλογή μέχρι το δεύτερο δεκαήμερο του Νοεμβρίου ή και αργότερα, πράγμα που επιτρέπει να φθάσει η ελάχιστη περιεκτικότητα των φρούτων σε σάκχαρα στους 6,2 βαθμούς Brix τη στιγμή της συγκομιδής.»

Στο άρθρο 2 των προδιαγραφών προϊόντος δηλώνεται ήδη ότι ο καρπός πρέπει να διαθέτει βαθμό ωρίμασης τουλάχιστον 6,2 Brix τη στιγμή της συγκομιδής.

Η παρούσα προτεινόμενη τροποποίηση συνιστά προσαρμογή του άρθρου 4 ώστε να αναφέρεται σε αυτό η ίδια περιεκτικότητα σε σάκχαρα όπως στο άρθρο 2 των προδιαγραφών προϊόντος και στο σημείο 4.2 της σύνοψης (που δημοσιεύτηκε στην ΕΕ C 262 της 31.10.2003, σ. 7).

Προκειμένου να καταστούν σαφέστερες οι προδιαγραφές προϊόντος για τις επιχειρήσεις και τον οργανισμό ελέγχου, θεωρείται ότι θα πρέπει να αναφέρεται παντού η ίδια περιεκτικότητα σε σάκχαρα.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

2. Η ακόλουθη παράγραφος:

«Ο δεσμός με το περιβάλλον αποδεικνύεται από τις εξής υποχρεώσεις στις οποίες υποβάλλονται οι παραγωγοί ή/και οι συσκευαστές:

- εγγραφή στον ειδικό κατάλογο των παραγωγών “Ακτινιδίου της Λατίνα”
- κτηματολόγιο όλων των γαιών που είναι αφιερωμένες στην καλλιέργεια “Ακτινιδίου της Λατίνα”
- τήρηση ειδικών αρχείων παραγωγής και συσκευασίας.»

τροποποιείται ως εξής:

«Ολόκληρη η διαδικασία παραγωγής πρέπει να αποτελεί αντικείμενο παρακολούθησης, και να καταγράφονται οι εισροές και εκροές σε κάθε στάδιο. Η εν λόγω διαδικασία, στο πλαίσιο της οποίας ο οργανισμός ελέγχου διατηρεί αρχεία για τα γεωτεμάχια κτηματολογίου που χρησιμοποιούνται για την καλλιέργεια του προϊόντος καθώς και για τους παραγωγούς και τους συσκευαστές, σε συνδυασμό με την τακτική υποβολή εκθέσεων στον οργανισμό ελέγχου για τις ποσότητες που καλλιεργούνται, εγγυάται την ανιχνευσιμότητα του προϊόντος. Όλα τα καταγεγραμμένα νομικά και φυσικά πρόσωπα υπάγονται σε ελέγχους από τον οργανισμό ελέγχου σύμφωνα με τις προδιαγραφές προϊόντος και το αντίστοιχο σχέδιο ελέγχου.»

Η παρούσα τροποποίηση συμπληρώνει τις διατάξεις που ήδη προβλέπονταν από τις προδιαγραφές προϊόντος, ενώ προσδιορίζει με μεγαλύτερη ακρίβεια ποιες επιχειρήσεις της αλυσίδας παραγωγής υπάγονται σε έλεγχο και διευκρινίζει τη διαδικασία εν ισχύ ώστε να διασφαλίζεται η ανιχνευσιμότητα.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Μέθοδος παραγωγής (άρθρο 5 των προδιαγραφών προϊόντος)

1. Εισάγεται η ακόλουθη φράση:

«Μόνο πιστοποιημένα φυτάρια βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας μπορούν να χρησιμοποιούνται για την έναρξη νέων φυτεύσεων.»

Η δήλωση ότι μόνο πιστοποιημένα φυτάρια βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας μπορούν να χρησιμοποιούνται για την έναρξη νέων φυτεύσεων θα έχει ως αποτέλεσμα να μειωθεί ο κίνδυνος εξάπλωσης ιών, βακτηρίων, μυκήτων (κ.λπ.) και να διασφαλιστεί ότι οι νέες καλλιέργειες θα ξεκινούν με τις καλύτερες δυνατές συνθήκες.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

2. Το ακόλουθο εδάφιο:

«Τα σχήματα φύτευσης που έχουν υιοθετηθεί είναι:

— η «μεγάλη τέντα»: απόσταση φύτευσης 4-5 m × 4-5 m

— η «μικρή πέργκολα»: απόσταση φύτευσης 5 m × 3-5 m»

τροποποιείται ως εξής:

«Τα σχήματα φύτευσης που έχουν υιοθετηθεί είναι:

— η «μεγάλη τέντα»

— η «μικρή πέργκολα»

Ο αριθμός των φυτών ανά εκτάριο δεν μπορεί να είναι μικρότερος από 400.»

Οι προδιαγραφές για τις αποστάσεις φύτευσης στα σχήματα φύτευσης «μεγάλη τέντα» και «μικρή πέργκολα» απαλείφθηκαν και αντικαταστάθηκαν από τον ελάχιστο αριθμό φυτών ανά εκτάριο —ο οποίος πληροί την ελάχιστη πυκνότητα που καθορίζεται επί του παρόντος στις προδιαγραφές προϊόντος (5×5). Ο λόγος για τον οποίο απαλείφθηκαν οι αναφορές σε αποστάσεις φύτευσης είναι ότι συνηθίζεται ολόένα και περισσότερο να χρησιμοποιούνται μικρότερα διαστήματα ανάμεσα στις σειρές και ανάμεσα στα φυτά, εξασφαλίζοντας πυκνότητα έως 1 600 φυτών ανά εκτάριο.

Χάρη σε νέες τεχνικές καλλιέργειας, στις οποίες τα καρποφόρα κλαδιά διατηρούνται πολύ κοντύτερα σε σχέση με το παρελθόν, η αύξηση του αριθμού των φυτών ανά εκτάριο δεν βλάπτει καθόλου τις οργανοληπτικές ιδιότητες του καρπού.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

3. Η ακόλουθη φράση:

«Το έδαφος, ανάλογα με το φυσικό περιβάλλον, είτε καλλιεργείται ανάμεσα στις σειρές και αποψιλώνεται κατά μήκος τους είτε αφήνεται να χορταριάσει με περιοδική κοπή των χόρτων.»

τροποποιείται ως εξής:

«Το έδαφος είτε οργώνεται και/ή αποψιλώνεται είτε αφήνεται να χορταριάσει με περιοδική κοπή των χόρτων.»

Η αναδιτύπωση του παρόντος εδαφίου παρέχει στους παραγωγούς την ελευθερία να χειρίζονται τη γη τους με τον τρόπο που θεωρούν κατάλληλο. Ο όρος «οργώνεται» προσιδιάζει καλύτερα σε τεχνικές καλλιέργειας που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με την τεχνική του χορταριάσματος αλλά και όταν εφαρμόζονται άλλες τεχνικές χειρισμού του εδάφους.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

4. Η ακόλουθη φράση:

«Το φυσικό καθήκον αρδευτικού ύδατος ολοκληρώνεται με την άρδευση που γίνεται με την τεχνική του ψεκασμού ή του καταιονισμού κάτω από το φύλλωμα των δέντρων.»

τροποποιείται ως εξής:

«Το φυσικό καθήκον αρδευτικού ύδατος ολοκληρώνεται με την άρδευση, διασφαλίζοντας ότι η καλλιέργεια λαμβάνει τη σωστή ποσότητα ύδατος.»

5. Διαγράφεται η ακόλουθη φράση:

«Οι όγκοι αρδευτικού ύδατος ποικίλλουν από 6 000 έως 8 000 m³ ανά εκτάριο τον χρόνο.»

Αποφασίστηκε να απαλειφθεί η αναφορά σε αρδευτικές τεχνικές και σε όγκους αρδευτικού ύδατος από τις παραγράφους 7 και 8, και αντ' αυτού να δηλώνεται ότι η άρδευση πρέπει να εφαρμόζεται αποκλειστικά με σκοπό την παροχή της κατάλληλης ποσότητας ύδατος για την κανονική φυσιολογική ανάπτυξη της καλλιέργειας.

Η νέα διατύπωση επιτρέπει στους παραγωγούς να προσαρμόσουν την άρδευση στην ποσότητα του ύδατος που χρειάζεται πράγματι η καλλιέργεια.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

6. Το ακόλουθο εδάφιο:

«Η συλλογή του καρπού, χωρίς τον μίσχο, πραγματοποιείται ανάμεσα στα τέλη Οκτωβρίου και στις αρχές Νοεμβρίου. Συμπίπτει με βαθμό Brix όχι μικρότερο του 6,2° και με σκληρότητα (μετρούμενη με ακίδα διαμέτρου 8 mm) όχι χαμηλότερη των 6 kg.»

τροποποιείται ως εξής:

«Η συλλογή του καρπού, χωρίς τον μίσχο, πραγματοποιείται όταν διαθέτει τιμή Brix 6,2° και με σκληρότητα (μετρούμενη με ακίδα διαμέτρου 8 mm) όχι χαμηλότερη των 6 kg.»

Αποφασίστηκε να απαιφθεί η αναφορά στη χρονική περίοδο της συγκομιδής, εφόσον, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 των προδιαγραφών προϊόντος, κλιματολογικά στοιχεία στην περιοχή παραγωγής —όπως η μεγαλύτερη ηλιακή ακτινοβολία και η ανυπαρξία ή σχεδόν ανυπαρξία πρώιμων παγετών— δίνει τη δυνατότητα να αναβάλλεται η συλλογή μέχρι το δεύτερο δεκαήμερο του Νοεμβρίου ή και αργότερα. Αυτή η αλλαγή δεν επηρεάζει τα χαρακτηριστικά του προϊόντος: οι προδιαγραφές προϊόντος διασφαλίζουν ότι ο καρπός είναι επαρκώς ώριμος τη στιγμή της συλλογής, μέσω της απαίτησης να πληρούνται συγκεκριμένη τιμή Brix.

Επίσης διορθώθηκε μια εσωτερική ανακολουθία στις προδιαγραφές προϊόντος, καθώς η τιμή Brix εναρμονίστηκε με την τιμή που αναφέρεται στο άρθρο 2.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

7. Εισάγεται η ακόλουθη φράση:

«Ο καρπός μπορεί να διατηρείται σε ψυγείο, είτε σε κανονικές ατμοσφαιρικές συνθήκες είτε σε ελεγχόμενη ατμόσφαιρα, έως τον Ιούλιο του έτους μετά τη συλλογή, το αργότερο.»

Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καρποί μετά τη συλλογή αναπτύσσουν και διατηρούν τα ποιοτικά χαρακτηριστικά τους, εισήχθησαν συγκεκριμένες αναφορές για το στάδιο αποθήκευσης και τον μέγιστο χρόνο κατά τον οποίον ο καρπός μπορεί να διατηρηθεί σε ψυγείο. Η μέγιστη δυνατή περίοδος αποθήκευσης που αναφέρεται εδώ είναι ένα ή δύο μήνες περισσότερο από την περίοδο που προβλέπεται στο άρθρο 6 των προδιαγραφών προϊόντος (βλέπε τροποποίηση 14). Η παρούσα τροποποίηση, σε καμία περίπτωση, δεν επηρεάζει αρνητικά τα χαρακτηριστικά του προϊόντος, καθώς βασίζεται σε βελτιώσεις των συνθηκών αποθήκευσης. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

8. Διαγράφεται η ακόλουθη φράση:

«Η χειμερινή κλάδευση γίνεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να αφήνονται 100 000-120 000 οφθαλμοί ανά εκτάριο.»

Προκειμένου να διευκολυνθούν οι έλεγχοι, αφαιρέθηκε αυτή η αναφορά στον μέγιστο αριθμό οφθαλμών ανά εκτάριο μετά τη χειμερινή κλάδευση. Αυτή η αλλαγή δεν επηρεάζει τα χαρακτηριστικά του προϊόντος και δεν βλάπτει καθόλου τον καρπό, δεδομένου ότι συνδέεται με την επόμενη τροποποίηση που αφορά τον αριθμό των ακτινιδίων που απομένουν στο δέντρο μετά την αραίωση.

Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

9. Η ακόλουθη φράση:

«Ανάμεσα στα τέλη Ιουνίου και στις αρχές Ιουλίου πραγματοποιείται η αραίωση, η οποία γίνεται με την αφαίρεση τόσο των πολλαπλών και των παραμορφωμένων καρπών όσο και εκείνων που έχουν ελαττώματα στον φλοιό, ούτως ώστε να μείνουν συνολικά 800-1 000 καρποί σε κάθε φυτό.»

τροποποιείται ως εξής:

«Ανάμεσα στα τέλη Ιουνίου και στις αρχές Ιουλίου πραγματοποιείται η αραίωση, η οποία γίνεται με την αφαίρεση τόσο των πολλαπλών και των παραμορφωμένων καρπών όσο και εκείνων που έχουν ελαττώματα στον φλοιό, ούτως ώστε να μείνουν κατά μέγιστο 450 000 καρποί ανά εκτάριο.»

Αντί για τον αριθμό καρπών που απομένουν σε κάθε δέντρο μετά την αραίωση, το νέο κείμενο αναφέρεται στην έκταση της καλλιέργειας (εκτάριο), διευκολύνοντας έτσι τους ελέγχους.

Αλλαγή επήλθε επίσης και στον αριθμό των καρπών ανά εκτάριο που μπορεί να μένουν στο φυτό μετά την αραίωση. Ο αριθμός συνδέεται με τον μέγιστο αριθμό οφθαλμών μετά την αραίωση που επιτρέπει στο φυτό να αναπτύξει βλαστούς κανονικά, επιτρέποντας τον σχηματισμό κατά μέγιστο 450 000 καρπών ανά εκτάριο μετά την αραίωση. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

10. Η ακόλουθη φράση:

«Το μέγιστο όριο παραγωγής ανά εκτάριο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 330 εκατόκιλα.»

τροποποιείται ως εξής:

«Το μέγιστο όριο παραγωγής ανά εκτάριο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 380 εκατόκιλα.»

Η αύξηση της επιτρεπόμενης παραγωγής συνάδει με την απαλοιφή των απαιτήσεων που αφορούσαν τις αποστάσεις φύτευσης, επιτρέποντας στους παραγωγούς να αφήνουν μικρότερες αποστάσεις ανάμεσα στα φυτά. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Δεσμός (άρθρο 6 των προδιαγραφών προϊόντος και σημείο 4.6 της σύνοψης)

Το ακόλουθο εδάφιο:

«Το κλίμα είναι εύκρατο-υγρό, παρόμοιο με το κλίμα της ζώνης προέλευσης του είδους (περιοχή του Γιανγκ Τσε Κιανγκ στην Κίνα), και χαρακτηρίζεται από μέση θερμοκρασία 13-15 °C, μέση ελάχιστη 8-10 °C και μέση μέγιστη 28-30 °C, μέση σχετική υγρασία κατά τους θερινούς μήνες 75-80 %, απουσία πρώιμων παγετών που επιτρέπει τη συλλογή των καρπών στον σωστό βαθμό ωρίμανσης (κατά μέσο όρο 6,5 °Brix και, σε κάθε περίπτωση, ποτέ κάτω των 6,2 °Brix), τόσο για την επίτευξη των βέλτιστων ποιοτικών χαρακτηριστικών όσο και για την άριστη συντήρηση στο ψυγείο μέχρι τον Μάιο/Ιούνιο και την επίτευξη περιεκτικότητας σε σάκχαρα κατά την κατανάλωση όχι χαμηλότερη των 12 °Brix, με σκληρότητα όχι μεγαλύτερη των 3 kg, μετρούμενη με ακίδα 8 mm.»

τροποποιείται ως εξής:

«Το κλίμα είναι εύκρατο-υγρό, παρόμοιο με το κλίμα της ζώνης προέλευσης του είδους (περιοχή του Γιανγκ Τσε Κιανγκ στην Κίνα), και χαρακτηρίζεται από μέση θερμοκρασία 13-15 °C, μέση ελάχιστη 8-10 °C και μέση μέγιστη 28-30 °C, μέση σχετική υγρασία κατά τους θερινούς μήνες 75-80 %, απουσία πρώιμων παγετών που επιτρέπει τη συλλογή των καρπών στον σωστό βαθμό ωρίμανσης, τόσο για την επίτευξη των βέλτιστων ποιοτικών χαρακτηριστικών όσο και για την άριστη συντήρηση στο ψυγείο μέχρι τον Ιούλιο του έτους μετά τη συγκομιδή και την επίτευξη περιεκτικότητας σε σάκχαρα κατά την κατανάλωση όχι χαμηλότερη των 12 °Brix, με σκληρότητα όχι μεγαλύτερη των 3 kg, μετρούμενη με ακίδα 8 mm.»

Η αναφορά εντός παρενθέσεως στην περιεκτικότητα του καρπού σε σάκχαρα τη στιγμή της συγκομιδής απαλείφθηκε. Έτσι καθίστανται σαφέστερες οι προδιαγραφές προϊόντος όσον αφορά την απαιτούμενη τιμή Brix για το «Kiwi Latina», η οποία έχει ήδη οριστεί στα άρθρα 2 και 5.

Όπως διευκρινίζεται στην τροποποίηση του άρθρου 5, όλες οι προδιαγραφές προϊόντος θα αναφέρονται τώρα στον ίδιο μήνα, τον Ιούλιο, ως την αργότερη δυνατή ημερομηνία για τη διατήρηση των ακτινιδίων σε αποθήκη.

Και οι δύο αυτές αλλαγές είναι αλλαγές στη διατύπωση και δεν μεταβάλλουν τον δεσμό και/ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Δεσμός (άρθρο 8 των προδιαγραφών προϊόντος και σημείο 4.8 της σύνοψης)

Η ακόλουθη φράση:

«Το σήμα πρέπει να τοποθετείται επάνω στη συσκευασία και μπορεί να τοποθετηθεί και επάνω στα μεμονωμένα φρούτα.»

τροποποιείται ως εξής:

«Το σήμα πρέπει να τοποθετείται τόσο επάνω στη συσκευασία όσο και επάνω στα μεμονωμένα φρούτα.»

Για να καταστεί το προϊόν ΠΠΕ πιο αναγνωρίσιμο στους καταναλωτές, αποφασίστηκε να προβλέπεται η τοποθέτηση του σήματος και επάνω σε κάθε μεμονωμένο φρούτο. Η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Άλλο

Συντακτικές τροποποιήσεις

1. Η ακόλουθη φράση απαλείφθηκε από το άρθρο 8 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 4.8 της σύνοψης.

«Το σήμα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από επιχειρήσεις συσκευασίας της περιοχής παραγωγής του “Ακτινιδίου της Λατίνα”».

Σκοπός της εν λόγω φράσης είναι να περιορίζεται η συσκευασία του «Kiwi Latina» στην περιοχή όπου καλλιεργείται ο καρπός. Επομένως, δεν ανήκει σε αυτό το άρθρο των προδιαγραφών προϊόντος, το οποίο αναφέρεται σε απαιτήσεις επισήμανσης. Η απαίτηση περί συσκευασίας του προϊόντος εντός της περιοχής καλλιέργειας έχει, ως εκ τούτου, διατηρηθεί, με τη συμπερίληψη πληροφοριών που εξειδικεύουν την εν λόγω απαίτηση στο άρθρο 5 των προδιαγραφών προϊόντος και στο σημείο 3.5 του ενιαίου εγγράφου.

Ως εκ τούτου, επήλθε τροποποίηση συντακτικού χαρακτήρα στις προδιαγραφές προϊόντος με σκοπό την εξειδίκευση των λόγων που καθιστούν αναγκαία την (ισχύουσα) απαίτηση ο καρπός να συσκευάζεται στην περιοχή παραγωγής. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

2. Όπως ορθά δηλώνεται στη σύνοψη που δημοσιεύτηκε στην ΕΕ C 262 της 31ης Οκτωβρίου 2003, μόνο ένα τμήμα του δήμου Λατίνα περιλαμβάνεται στην περιοχή παραγωγής του «Kiwi Latina». Επομένως, το άρθρο 3 των προδιαγραφών προϊόντος ευθυγραμμίστηκε με τη σύνοψη. Πρόκειται για διόρθωση που δεν μεταβάλλει καθόλου τη γεωγραφική περιοχή παραγωγής. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

3. Το ακόλουθο τοπωνύμιο διορθώθηκε στο άρθρο 3 των προδιαγραφών προϊόντος:

— «Pontinia» αντί «Pontina»

Πρόκειται για διόρθωση των προδιαγραφών προϊόντος που δεν μεταβάλλει καθόλου τη γεωγραφική περιοχή παραγωγής. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

4. Το άρθρο 9 για την εμπορία μεταποιημένων προϊόντων, στο οποίο αναφέρονται τα εξής:

«Τα προϊόντα για την παραγωγή των οποίων χρησιμοποιείται η ΠΓΕ “Kiwi Latina”, ακόμη και όταν ο καρπός έχει μεταποιηθεί και υποστεί επεξεργασία, μπορούν να διατίθενται στην κατανάλωση σε συσκευασία που χρησιμοποιεί την ονομασία, χωρίς το σήμα ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι:

— το προϊόν προστατευόμενης ονομασίας που έχει πιστοποιηθεί ως τέτοιο είναι το μοναδικό συστατικό της εν λόγω ομάδας προϊόντων·

— οι χρήστες του προϊόντος που φέρει την προστατευόμενη ονομασία έχουν λάβει άδεια χρήσης από τους κατόχους του δικαιώματος διανοητικής ιδιοκτησίας, το οποίο κατοχυρώνεται με την καταχώριση της ΠΓΕ, οι οποίοι έχουν συστήσει φορέα στον οποίο έχει ανατεθεί από το υπουργείο Γεωργικής Πολιτικής (Ministero delle Politiche Agricole) η προστασία του προϊόντος· Η εν λόγω κοινοπραξία πρέπει να μεριμνά επιπλέον για την καταχώριση των χρηστών σε ειδικό μητρώο και για την ορθή χρήση της προστατευόμενης ονομασίας. Εάν η κοινοπραξία αυτή δεν έχει συσταθεί, τα ως άνω καθήκοντα ασκεί το προαναφερόμενο υπουργείο με την ιδιότητα της εθνικής αρχής που είναι επιφορτισμένη με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92·

— η μη αποκλειστική χρήση της προστατευόμενης ονομασίας επιτρέπει μόνο την αναφορά της σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, μεταξύ των συστατικών του προϊόντος που το περιέχει ή προς το οποίο έχει μεταποιηθεί, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες.»

διαγράφηκε επειδή δεν αφορούσε το περιεχόμενο των προδιαγραφών προϊόντος. Επομένως, η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Οργανισμός ελέγχου

Προστέθηκε νέα αναφορά στον οργανισμό ελέγχου, που είναι επιφορτισμένος να ελέγχει τη συμμόρφωση προς τις προδιαγραφές προϊόντος βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, ενώ επικαιροποιήθηκαν και οι υφιστάμενες παραπομπές. Η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Επικαιροποίηση των παραπομπών στη νομοθεσία

Οι παραπομπές στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ αντικαταστάθηκαν από παραπομπές στην ισχύουσα πράξη, ήτοι τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Η συγκεκριμένη τροποποίηση μπορεί να ταξινομηθεί ως ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«KIWI LATINA»

Αριθ. ΕΕ: PGI-IT-0295-AM01 – 24.10.2017

ΠΟΠ () ΠΓΕ (X)

1. Ονομασία/-ες

«Kiwi Latina» (Ακτινίδιο της Λατίνα)

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Ιταλία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου**3.1. Τύπος προϊόντος**

Κλάση 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1

Ακτινίδια (*Actinidia deliciosa*, ποικιλία Hayward) τα οποία προορίζονται να διατεθούν στον καταναλωτή σε νωπή κατάσταση.

Ο καρπός έχει κυλινδρική-ελλειψοειδή μορφή με μέγιστο ύψος στη διάμετρο, φλοιό χρώματος ανοιχτού καστανού με υπόθεμα ανοιχτό πράσινο, απαλό χνούδι, κάλυκα ελαφρώς κοίλο· σάρκα χρώματος ανοιχτού σμαραγδοπράσινου με υπόλευκη, μαλακή κεντρική στήλη, τριγυρισμένη από στεφάνη πολλών μικρών μαύρων σπόρων.

Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαιτέρων διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των επιτρεπομένων ορίων ανοχής, τα ακτινίδια που επιλέγονται για τη διάθεση στο εμπόριο πρέπει να είναι:

- ακέραια (αλλά χωρίς ποδίσκο),
- υγιή (αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση),
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- αρκετά συνεκτικά (ούτε μαλακά ούτε μαραμένα ούτε υδαρή),
- καλά σχηματισμένα, αποκλείονται οι διπλοί ή πολλαπλοί καρποί,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένα από εξωτερική μη φυσιολογική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Οι καρποί πρέπει να διαθέτουν ελάχιστο βαθμό ωρίμασης 6,2 °Brix τη στιγμή της συγκομιδής και κατατάσσονται εμπορικά σε δύο κατηγορίες:

- Κατηγορία «Extra» βάρος: > 90 g

Τα ακτινίδια αυτής της κατηγορίας πρέπει να είναι αρκετά ανεπτυγμένα και να έχουν όλα τα χαρακτηριστικά και τον χρωματισμό της ποικιλίας.

Πρέπει να είναι υγιή, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν βλάπτουν την ποιότητα και την εμφάνιση του προϊόντος, ή την παρουσίασή του στη συσκευασία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 1.

— Κατηγορία I βάρος: > 80 g

Τα ακτινίδια αυτής της κατηγορίας πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να είναι σφριγηλά και η σάρκα τους πρέπει να είναι τελείως υγιής. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας. Οι καρποί μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι δεν βλάπτουν τη γενική εμφάνιση ή τη διατηρησιμότητά τους:

— ελαφρό ελάττωμα σχήματος (αλλά χωρίς εξογκώματα και δυσμορφίες),

— ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού.

Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος. Το βάρος ενδέχεται να κυμαίνεται από 85 g έως 89 g (κατηγορία «Extra») ή 77 g έως 79 g (κατηγορία I).

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

—

3.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Ολόκληρη η διαδικασία της καλλιέργειας του «Kiwi Latina» εκτελείται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

3.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Το «Kiwi Latina» πρέπει να συσκευάζεται στην περιοχή παραγωγής ώστε να διασφαλίζεται ότι τα χαρακτηριστικά του δεν αλλοιώνονται. Ο υπερβολικός αριθμός φορτώσεων και εκφορτώσεων μπορεί να προκαλέσει μώλωπες ή εκδορές στον λεπτό φλοιό του ακτινιδίου, με αποτέλεσμα την υποβάθμιση της ποιότητας του προϊόντος.

3.6. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Το σήμα έχει τη μορφή κύκλου με γραφική αναπαράσταση του Κολοσσαίου στο κέντρο, στο εσωτερικό του οποίου υπάρχει η εγκάρσια τομή των ακτινιδίων με το τυπικό σμαραγδοπράσινο χρώμα, τους σπόρους και την κεντρική στήλη. Στην κυκλική στεφάνη μεταξύ του σχεδίου του Κολοσσαίου και του εξωτερικού κύκλου αναγράφονται οι λέξεις «KIWI LATINA» με πράσινο χρώμα και ρωμαϊκούς χαρακτήρες σε κυκλική σύνθεση που υποδιαιρείται σε δύο μέρη, KIWI επάνω και LATINA στο κάτω μέρος του σχήματος. Στα δεξιά της λέξης KIWI απεικονίζεται μια κόκκινη πασχαλίτσα με μαύρες βούλες. Τα χρώματα που απαιτούνται είναι τα εξής: κόκκινο pantone, πράσινο pantone, καφέ και μαύρο. Συσκευασία: χρησιμοποιούνται οι ίδιες συσκευασίες για το εθνικό και το διεθνές εμπόριο. Το σήμα πρέπει να τοποθετείται τόσο επάνω στη συσκευασία όσο και επάνω στα μεμονωμένα φρούτα.

4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η ζώνη παραγωγής περιλαμβάνει 24 κοινότητες σε δύο επαρχίες (της Λατίνα και της Ρώμης).

Στην Επαρχία της Λατίνα περιλαμβάνει 9 κοινότητες, σε 7 εκ των οποίων ολόκληρη την επικράτεια και σε 2 μέρος αυτής, και στην επαρχία της Ρώμης 15 κοινότητες, σε 3 εκ των οποίων ολόκληρη την επικράτεια και σε 12 μέρος αυτής. Στον χάρτη τύπου CTR (*Carta tecnica regionale*) 1:100 000, η περίμετρος ολόκληρης της ζώνης σημειώνεται με ημίμαυρο, ενώ προσδιορίζονται με δικτυωτό τα διοικητικά όρια των κοινοτήτων.

Για τις κοινότητες που περιλαμβάνονται εν μέρει, το μέρος που οριοθετεί τη ζώνη μεταφέρεται σε χάρτη τύπου IGM (*Istituto geografico militare*) 1:25 000, για να τονιστούν τα σημεία του ορίου, το οποίο συνίσταται συνήθως σε ένα εύκολα εντοπίσιμο στοιχείο όπως δρόμοι, χαντάκια κ.λπ.

Ο πίνακας αριθ. 5 παρουσιάζει λεπτομερώς τις κοινότητες Sabaudia, Latina και Aprilia, ο πίνακας αριθ. 6 τις κοινότητες Ardea και Pomezia, και ο πίνακας αριθ. 7 την κοινότητα Artena.

ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΤΙΝΑ

SABAUDIA (μέρος), LATINA (μέρος), PONTINIA, PRIVERNO, SEZZE, SERMONETA, CORI, CISTERNA DI LATINA, APRILIA

ΕΠΑΡΧΙΑ ΡΩΜΗΣ

ARDEA (μέρος), POMEZIA (μέρος), MARINO, CASTEL GANDOLFO, ALBANO LAZIALE, ARICCIA, GENZANO DI ROMA, LANUVIO, VELLETRI, LARIANO, ARTENA (μέρος), PALESTRINA, ZAGAROLO, SAN CESAREO, COLONNA

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

Το κλίμα είναι εύκρατο-υγρό, παρόμοιο με το κλίμα της ζώνης προέλευσης του είδους (περιοχή του Γιανγκ Τσε Κιανγκ στην Κίνα), και χαρακτηρίζεται από μέση θερμοκρασία 13-15 °C, μέση ελάχιστη 8-10 °C και μέση μέγιστη 28-30 °C, μέση σχετική υγρασία κατά τους θερινούς μήνες 75-80 %, απουσία πρώιμων παγετών που επιτρέπει τη συλλογή των καρπών στον σωστό βαθμό ωρίμασης, τόσο για την επίτευξη των βέλτιστων ποιοτικών χαρακτηριστικών όσο και για την άριστη συντήρηση στο ψυγείο μέχρι τον Ιούλιο του έτους μετά τη συγκομιδή και την επίτευξη περιεκτικότητας σε σάκχαρα κατά την κατανάλωση όχι χαμηλότερη των 12 °Brix, με σκληρότητα όχι μεγαλύτερη των 3 kg, μετρούμενη με ακίδα 8 mm.

- Σπανιότατη εμφάνιση ζημιών λόγω χειμερινών και εαρινών παγετών, οι οποίοι, σε άλλες περιοχές της χώρας, προξενούν σημαντικές μειώσεις της παραγωγής τις εποχές που ακολουθούν, μην επιτρέποντας έτσι τη χρονική συνέχεια του εφοδιασμού.
- Υψηλή ολική ηλιακή ακτινοβολία που χαρακτηρίζει την περιοχή των Ποντινίων Ελών και επιτρέπει να επιτευχθεί νωρίτερα ο βέλτιστος βαθμός ωρίμανσης για την πώληση. Έδαφος: τα εδάφη της περιοχής καλλιέργειας είναι προσχωματικής, μετασχηματισμένης ηφαιστειογενούς προέλευσης και βασίζονται σε πουζολανικά και τοφώδη υπεδάφη, που χαρακτηρίζονται από υψηλή γονιμότητα και αποδείχθηκαν αμέσως ιδιαίτερα πρόσφορα για την καλλιέργεια ακτινιδίων.

Επαγγελματισμός: η περιοχή όπου εγκαταστάθηκαν τα ακτινίδια είχε μακρά παράδοση καλλιέργειας βρώσιμου σταφυλιού, είδους που, σαν τα ακτινίδια, έχει κληματικό τρόπο ανάπτυξης, που απαιτεί πολύ παρεμφερή δομή υποστήριξης και τεχνική καλλιέργειας. Αυτό επέτρεψε την εύκολη προσαρμογή στις καταλληλότερες για τη νέα καλλιέργεια τεχνικές και τη λήψη ενός τυπικού προϊόντος υψηλής ποιότητας.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών του προϊόντος

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

Η αρμόδια αρχή κίνησε την εθνική διαδικασία ένστασης με τη δημοσίευση της πρότασης αναγνώρισης της ΠΓΕ «Kiwi Latina» (Ακτινίδιο της Λατίνα) στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ιταλικής Δημοκρατίας* αριθ. 219 της 19ης Σεπτεμβρίου 2017.

Το ενοποιημένο κείμενο των προδιαγραφών είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:
<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

ή εναλλακτικά:

απευθείας στην αρχική σελίδα του δικτυακού τόπου του υπουργείου Πολιτικών Γεωργίας, Τροφίμων και Δασών (www.politicheagricole.it, επιλογή «Qualità» (στο επάνω και δεξιά τμήμα της οθόνης), κατόπιν «Prodotti DOP IGP e STG» (στα πλάγια, στο αριστερό τμήμα της οθόνης) και τέλος «Disciplinari di produzione all'esame dell'UE».

